

# SG Blatti



**Neuigkeiten  
aus unser'm  
Vereinsleben**





Fotos: Liebelei kreativ / Christina Bauer

Ausgabe 13  
am 10.05.2026



Wir begrüßen hiermit unsere Gäste:

**FSV Landau**

Tabellenplatz 24/25: 13. Platz Bezirksliga West

Trainer: Christoph Schambeck

# Vorschau

Wie schnell die Zeit vergeht, merkt man am heutigen Spieltag, denn es ist bereits der letzte Super-Sonntag für die Saison 25/26.

Umso besser, dass die wichtigen Fragen für die JoBi-Teams bereits geklärt sind. Man kann sich also voll und ganz auf seine Stärken besinnen...  
SAAUFEN!!!!

Spaß beiseite

Wir begrüßen heute folgende Gäste: Den Kreisligameister aus Landau (Gratulation zu diesem verdienten Erfolg) und den TV Reisbach mit seiner Reserve.

SG1 vs. FSV Landau

Im Hinspiel war JoBi auf Augenhöhe und musste sich nur knapp geschlagen geben. Vielleicht ist der Ligaprimus ja schon in den Meisterfeiern versunken und unsere Erste kann was Zählbares holen.

SG2 vs TV Reisbach 1

An das starke Hinspiel mit einem 2:0 Auswärtssieg erinnern wir uns doch alle gerne. Für beide Teams ist nach oben und unten alles gesichert und man spielt lediglich um die Ehre.

SG3 vs. TV Reisbach 2

Die Dritte will den 2. Platz unbedingt verteidigen und darum ist ein Dreier gegen den Gast absolute Pflicht. Die Zuschauer in Brunn wollen zudem die gewohnte Offensivpower unserer Reserve bejubeln.

Auf gehts Männer! Holts 9 Punkte!  
NURDIESG!



**DREAM  
TEAM**

☆euronics

**HAMMER HAMMER**

Alleine schon gut. Zusammen noch besser.

ELEKTROTECHNIK

FACHMARKT

**STARTE BEI  
UNS DURCH!**



**WIR BELEBEN TECHNIK**



**HEI** tec.automation

## **ELEKTROFACHKRAFT/-TECHNIKER (M/W/D)**

### **DEINE AUFGABEN**

- Eigenständige Entwicklung, Ausarbeitung und Projektierung von Steuerungskonzepten
- Programmierung & Inbetriebnahme von Schaltanlagen
- Störungs- & Bereitschaftsdienst

### **DEIN PROFIL**

- Ausbildung im Bereich Elektrotechnik
- SPS-Programmiererfahrung (z.B. Step7, TiA-Portal, CODESYS, o.a.)
- Kenntnisse in HMI-Software (z.B. WinCC, o.a.)
- Erfahrung im Schaltanlagenbau
- Reisebereitschaft zu gelegentlichen Montageeinsätzen
- gute Englischkenntnisse

### **WIR BIETEN**

- Familiärer & moderner Arbeitsplatz
- Flexibles Arbeitszeitmodell
- Attraktive Vergütungsstruktur mit Sozialleistungen wie z. B. Leistungsgerechte Bezahlung mit jährlicher Anpassung, Prämienzahlungen, Firmenwagen, JobRad, Mitarbeitergeschenke, umfangreiche Altersvorsorge, Zusatzurlaub für Betriebsstreue, Betriebliche Krankenversicherung (bKV) u.v.m.
- vielfältige Weiterbildungsmöglichkeiten
- Gemeinsame Aktivitäten wie Betriebsausflug, Volksfest, Weihnachtsfeier, etc.

**Bewirb dich jetzt**, ganz einfach, ganz schnell.  
Per Post oder E-Mail. Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

**WERDE TEIL UNSERES TEAMS**

HEI tec automation Heizinger GmbH





TOM  
SPITLBAUER

INSTALLATION UND HEIZUNGSBAU



**EDEKA Wolf**

EDEKA Wolf in Vilsbiburg Frontenhausenerstr. 64 + Ohmstr. 8  
und in Gerzen, Kaiserfeld 3

Wir ♥ Lebensmittel.



**GRAF ARCO**

*Dorf gasthaus Englmeier  
Angerbach bei Gangkofen*

*Guthürgerliche Küche*

*Gastzimmer · Laube  
Wintergarten · Biergarten  
Saal*

08722/1583



# Hohenthanner

SCHLOSSBRAUEREI



- ▶ Heizung
- ▶ Lüftung
- ▶ Sanitär
- ▶ Spenglerei

**Service • Kundendienst**

**Hans Bick GmbH & Co.KG**  
Langäcker 11 | 84175 Gerzen  
Tel. 08744 / 96 86-0 | Fax -29  
E-Mail: [info@hansbick.de](mailto:info@hansbick.de)  
[www.hansbick.de](http://www.hansbick.de)

- moderne Heizsysteme
- Solar- und PV-Anlagen
- Badsanierungen

# SG Berichte „Erste“















## SG JoBi – FC Velden-Eberspoint Ergebnis 2:4 (1:2)

Eine 2:4 Niederlage setzte es fuer die Erste im Spiel gegen den FC Velden-Eberspoint und dadurch fiel man in der Tabelle um einen Platz zurueck auf Rang 6 eben hinter den FCVE. Das Spiel begann katastrophal fuer die SGI, da man nach Problemen in der Abwehr bereits nach 11 Minuten mit 0:2 im Rueckstand lag. In der 21. Minute konnte C. Hellfeuer aber auf 1:2 verkuerzen und mit diesem Rueckstand ging man auch in die Pause. Nach Wiederanpiff gleich der naechste Daempfer fuer die SG, als man bereits nach 3 Minuten das 1:3 kassierte - aber keine 3 Minuten spaeter brachte C. Hellfeuer mit seinem zweiten Treffer unser Team wieder auf 2:3 heran. Als dann der FCVE nach 73 Minuten erneut auf 2:4 erhoehpte, hatte die SG nichts mehr entgegen zu setzen und musste sich mit der Niederlage abfinden. Ueber das gesamte Spiel gesehen war der Gast die staerkere Mannschaft, so dass der Sieg von Velden-Eberspoint nicht unverdient war.

## DJK-SV Geratskirchen – SG JoBi Ergebnis 1:4 (1:3)

Die letzten (allerdings nur theoretischen) Zweifel am Klassenerhalt beseitigte die Erste mit einem souveränen 4:1 Auswärtssieg beim Tabellenletzten und bereits feststehenden Absteiger Geratskirchen. Bereits nach 6 Minuten ging man durch Andreas Werthan in Führung, musste aber nach 18 Minuten den Ausgleich durch einen Elfmeter hinnehmen. Postwendend gelang aber 1 Minute später wiederum durch Andi Werthan die erneute Führung, die direkt vor der Pause noch durch C. Hellfeuer auf den 3:1 Halbzeitstand ausgebaut wurde. Auch nach der Pause war die SG die tonangebende Mannschaft und bereits in der 60. Minute verwandelte S. Fredlmaier einen 11m zum späteren Endstand von 4:1 für unser Team. Mit diesen drei Punkten bleibt man weiterhin auf Platz 6 in der Kreisliga-Tabelle.

# Tabella Erste

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 Landau (Ab)	24	18-3-3	49:19	30	57
2.	 Dingolfing II	24	15-3-6	66:37	29	48
3.	 Wittbreut	24	14-4-6	51:33	18	46
4.	 Vilshuburg	24	12-6-6	42:31	11	42
5.	 FCVE 2023	24	11-6-7	43:33	10	39
6.	 Johannesbr.	24	10-6-8	43:28	15	36
7.	 Bonbruck/B	24	10-4-10	39:37	2	34
8.	 Aufhausen	24	8-6-10	32:49	-17	30
9.	 Hebertsfeld.	24	8-4-12	48:49	-1	28
10.	 Ulbering	24	8-3-13	32:48	-16	27
11.	 Gangkofen	24	7-5-12	41:51	-10	26
12.	 Dietfurt (Auf)	24	7-4-13	28:47	-19	25
13.	 Pilsting (Auf)	24	5-5-14	32:52	-20	20
14.	 Geratskirch.	24	3-5-16	25:57	-32	14

# Kleinkläranlagen



**Wartung von Kleinkläranlagen  
Beratung und Verkauf**

Bernhard Grötzingler  
Möllersdorf 12  
84175 Schalkham

Tel.: 08744/ 8923

Fax: 08744/966826

Handy: 0172/8807863

E-Mail: [bernhard.groetzinger@freenet.de](mailto:bernhard.groetzinger@freenet.de)

Feinmechanische Präzisionswerkstatt  
Thorsten Unterhauser



Schwalbenholzstraße 9

84137 Vilsbiburg

Telefon: 08741/3445

[WWW.FEIPU.DE](http://WWW.FEIPU.DE)

# MEISTER

BETRIEB der Bauinnung

Raimund Fredlmeier

**Maurermeister**

Treidlkofen 19

84155 Bodenkirchen

email: [r.fredlmeier@pcconnect.de](mailto:r.fredlmeier@pcconnect.de)

**Telefon 08741/8776**

**Telefax 08741/2292**

**Handy 01713836457**

- Bauplanung
- Baustoffe

- Bauausführung
- Putzarbeiten



ÖKO/SILVA  
GmbH

IHR PARTNER FÜR  
NATUR UND UMWELT

0162/1932711  
INFO@OEKOSILVA.DE





KÖCK

GASTHOF | METZGEREI

Metzgerei mit eigener Schlachtung  
Fremdenzimmer mit freiem W-Lan  
Gewölbe-Cafestüber-Festsaal bis 350 Personen-Biergarten  
täglich Mittagstisch  
Schlachtschüsselbuffet freitags von November bis März  
Tagungsräume  
zwei Kegelbahnen



**KLAUS HANUSCHKE**

---

**MONTAGE, ZIMMERTÜREN  
BODENBELÄGE, MÖBELHANDEL  
FENSTER, INNENAUSBAU**

**GROSSHOCHREIT 3 | 84175 JOHANNESBRUNN**

**TEL.: 08744/ 39 59 964 | MOBIL: 0160/ 93 72 88 83**



*Ein gutes Gefühl*

VER **SICHER** UNGS  
KAMMER  
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

Schön, wenn man im Leben einen sicheren Rückhalt spürt.  
Wir sind für Sie da, ganz in Ihrer Nähe. Darauf können Sie  
sich verlassen.

Ihr starker Partner vor Ort

**Suttner OHG**

Gangkofener Straße 15 a · 84155 Binabiburg

Telefon (0 87 41) 96 28-0 · Telefax (0 87 41) 96 28-30

E-Mail [info@suttner.vkb.de](mailto:info@suttner.vkb.de) · [www.suttner.vkb.de](http://www.suttner.vkb.de)

**DEIN SPEZIALIST  
FÜR FUSSBALL  
UND MEHR**

**SPORT  
2000**

**SPORT BAUER**  
Inh. Thomas Jost

Frontenhausener Str. 44 · 84137 Vilsbiburg  
Tel.: 08741/3627 · [www.rad-sport-bauer.de](http://www.rad-sport-bauer.de)





Allfinanz  
Deutsche Vermögensberatung

*Früher an Später denken.*

## Ihr Partner für finanzielle Sicherheit in der Region.

Ob Absicherung, Altersvorsorge oder Vermögensaufbau: Mit unserem bewährten Allfinanzkonzept gestalten wir Ihre finanzielle Zukunft sicher und angenehm. Als Ihr Vermögensberater vor Ort begleite ich Sie langfristig und zuverlässig.

Nehmen Sie Kontakt auf und lassen Sie sich beraten!

Agentur  
Andreas Gangkofner und Team















Sperlingstr. 21  
84144 Geisenhausen  
Mobil 01511 1251616



# Getränke Voigt

**Egglkofen · Tel. 0 86 39 / 16 79**

# Tabelle „Zwoate“

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 SG Domnach / Roßbach	24	20-1-3	68:15	53	61
2.	 Oberdietfurt	24	15-7-2	56:20	36	52
3.	 Reisbach (Auf)	24	12-2-10	49:52	-3	38
4.	 Malgersdorf	24	10-7-7	45:32	13	37
5.	 Schönau	24	9-10-5	53:41	12	37
6.	 Haberskirch.	24	9-10-5	46:39	7	37
7.	 Julbach	24	11-1-12	51:42	9	34
8.	 Johannesbr. II	24	9-6-9	35:49	-16	33
9.	 Messing	24	9-3-12	37:58	-21	30
10.	 Arnstorf	24	8-4-12	51:48	3	28
11.	 Altenkirchen	24	7-3-14	37:50	-13	24
12.	 SG Triftern (Auf)	24	6-4-14	39:63	-24	22
13.	 SG Johanniskirchen / Emmersdorf	24	4-8-12	29:47	-18	20
14.	 Amsham (Auf)	24	5-2-17	37:75	-38	17

# **SG Berichte „Dritte“**

## **SG JoBi III – TSV Massing II Ergebnis 7:2 (2:1)**

Gut erholt von der letzten Niederlage zeigte sich die Dritte im Spiel gegen den TSV Massing II und schoss mit einem 7:2 Heimerfolg einen weiteren Punktedreier heraus. Durch den unerwarteten Punktverlust von Arnstorf II konnte man auf Platz 2 vorruecken und hat die Vizemeisterschaft wieder fest im Blick. In der ersten Halbzeit tat man sich noch etwas schwer, ging aber nach Toren von V. Billinger und T. Stadler mit einer 2:1 Fuehrung in die Pause. In der zweiten Halbzeit fielen dann die Tore wie die reifen Fruechte und G. Kerscher (2), M. Geigenberger, L. Baumann und T. Kaußner schossen weitere 5 Treffer zum hohen Heimsieg der SG3.

## **SpVgg Haberskirchen II – SG JoBi III Ergebnis 1:3 (0:0)**

Den 2. Platz mit einem Sieg festzuhalten war eigentlich die Absicht der Dritten beim Spiel in Haberskirchen gegen die dortige Reserve. Aber obwohl man sich mit einer 1:3 Auswärtsniederlage abfinden musste (Tor für die SG3: Gerog Kerscher), bleibt man doch weiterhin auf dem Vizeplatz, weil auch der direkte Konkurrent Arnstorf II unterlag.

# MÜCKENHAUSEN

*Wir bewegen Menschen*

## Mückenhausen Busunternehmen GmbH

Industriesiedlung 6-8

84140 Gangkofen

Tel. 08722 9601-0

Fax 08722 9601-722

bus@mueckenhausen.de



[www.mueckenhausen.net](http://www.mueckenhausen.net)

 **OTTE**  
Systems

**Dierk Otte**  
Dipl.-Ing. (FH), MBA

Eggenpoint 3 • 84175 Schalkham  
Tel. 0 87 44 / 96 74 500  
info@otte-systems.de  
[www.otte-systems.de](http://www.otte-systems.de)

### PORTFOLIO

- Telefonanlagen und Endgeräte
- Computer, Drucker und Zubehör
- Netzwerkkomponenten und Router
- Lichtwellenleitertechnik



### LEISTUNGEN

- Planung, Installation und Wartung
- Administration und Systempflege
- Störungsbeseitigung, Um- und Aufrüstung
- Integration in vorhandene Netzwerke



# Holz Balk

Am besten natürlich



Aus der Natur - direkt zu Ihnen nach Hause  
Bauelemente • Bodenbeläge • Bauen mit Holz • Terrasse •  
Gartenmöbel • Sichtschutz • Holz im Garten • Platten • Saunen

HOLZ BALK GmbH & Co. KG  
Vilsbiburg • Veldener Straße 29 • 84137 Vilsbiburg • Tel. 08741/9606-0  
Landshut • Maybachstr. 7 • 84030 Landshut • Tel. 0871/14388-0  
[www.holz-balk.de](http://www.holz-balk.de)

## Pizzeria Italia

Gangkofenerstr. 10

84155 Binabiburg

Tel. 08741/2394



### Öffnungszeiten

*Freitag: 17:00 Uhr – 21:30 Uhr*

*Samstag: 17:00 Uhr – 21:30 Uhr*

*Sonntag: 11:00 Uhr – 14:30 Uhr*

*16:30 Uhr – 20:30 Uhr*

*Montag – Mittwoch: geschlossen*



Sportanlage SV  
Johannesbrunn  
Einlass 20 Uhr



Wirtshaus SV Johannesbrunn e.V.  
Pikareske Fußball-Regionen



# Heimatabend

28.06.26

— in Bayern —



Preisverleihung Stockturnier  
Ehrung der Gründungsmitglieder

Live Übertragung des WM Gruppenspiels  
Deutschland - Elfenbeinküste



# Festsonntag

21.06.26

— in Bayern —



Weißwurstfrühshoppen  
Festtagsgottesdienst  
Mittagessen  
Segnung der Stockbahnen  
festlicher Ausklang mit d'Dachner reloaded

# Ergebnisse Jugend

## **A-Jugend vs. TSV Niederviehbach (Ergebnis 2:1)**

Nach der ersten Saisonniederlage stand für die Kaußnertruppe jetzt gegen den Tabellenzweiten noch ein echtes Spitzenspiel an, mit der Möglichkeit bei einem Sieg die Meisterschaft vorzeitig einzufahren.

Entsprechend nervös war der Beginn, nach einer Viertelstunde kamen die Jobis besser ins Spiel, die Kombinationen wurden sicherer ohne jedoch gefährlich zu werden.

So dauerte es bis zur 45 min als Ronny Bachinger nach schöner Einzelleistung aus knapp 30 m abzog und einen Treffer der Kategorie Traumtor zum 1:0 Halbzeitstand erzielte.

Nach der Pause tat man sich bei sommerlichen Temperaturen auch wieder schwer ehe in der 77. min Flo Englmeier eine Ablage zum umjubelten 2:0 verwerten konnte.

Der 2:1 Anschlusstreffer der Gäste kam zu spät und so fuhren die Jobis vorzeitig ihren verdienten Meistertitel ein, der anschließend noch ausgiebig gefeiert wurde

## **TSV Haarbach vs. C-Jugend (Ergebnis 0:2)**

Am Sonntag holten die C-Junioren im Match Erster gegen Zweiter beim TSV Haarbach mit einem 2:0 Erfolg drei Punkte und sind jetzt souveräner Tabellenführer.

## **FC-BoBo vs. D-Jugend (Ergebnis 4:6)**

Die D Jugend der SG JoBi hat das Auswärtsderby bei der SG BoBo/Eggkofen mit 6:4 gewonnen. Von Beginn an dominierte die SG JoBi die erste Halbzeit. Mit Offensivfußball erspielten sich die Gäste zahlreiche Chancen und gingen früh in Führung. Zur Pause stand sogar eine deutliche 4:0 Führung für die SG JoBi zu Buche.

Großen Anteil am Erfolg hatte Sara Neudecker, die gleich drei Treffer erzielte.

Außerdem trugen sich Lukas Neudecker, Xaver Cimander und Tabi Erber jeweils einmal in die Torschützenliste ein.

Nach dem Seitenwechsel kam die SG BoBo/Eggkofen deutlich besser ins Spiel und zeigte großen Kampfgeist. Während die Gastgeber vier Tore erzielen konnten, ließ die SG JoBi in dieser Phase viele gute Tormöglichkeiten ungenutzt. Dadurch wurde das Derby noch einmal spannend.

Am Ende brachte die SG JoBi den Vorsprung jedoch über die Zeit und konnte einen verdienten 6:4 Derbysieg feiern.

# Ergebnisse Jugend

## **E2-Jugend – FC BoBo E2 (Ergebnis 5:3)**

Die E2 besiegte die E2 des Nachbarn FC Bonbruck/Bodenkirchen mit 5:3

## **D-Jugend vs. TSV Gangkofen 2 (Ergebnis 8:1)**

Einen rabenschwarzen Tag erwischte der TSV Gangkofen II bei der SG JoBi. Von Beginn an machte der Gastgeber klar, wer Herr auf dem Platz ist, und ließ dem TSV über die gesamte Spielzeit hinweg keine Chance. Am Ende stand ein auch in dieser Höhe verdienter 8:1 Erfolg für die SG JoBi. Die SG JoBi überzeugte mit druckvollem Offensivspiel, hoher Laufbereitschaft und großer Spielfreude. Angriff um Angriff rollte auf das Tor der Gäste zu. Neben den acht Treffern bewies das Team auch noch Pech im Abschluss, denn gleich dreimal landete der Ball am Lattenkreuz. Die Tore verteilten sich auf mehrere Schultern:

Sara Neudecker war mit drei Treffern die erfolgreichste Torschützin des Tages. Lukas Neudecker steuerte zwei Tore bei. Jeweils einmal trafen Tobias Danner, Leopold Lermer und Xaver Gimander.

## **C-Jugend vs. DJK TSV Ast (Ergebnis 9:2)**

Am Mittwochabend stand das erste Saisonspiel der C-Junioren statt. In der ersten Halbzeit war es ein Spiel auf ein Tor und die Heimelf konnte 6 Treffer erzielen. Jedoch ließ man dabei auch noch einige gute Chancen liegen. Nach der Pause war man dann sehr nachlässig und so kamen auch die Gäste zu guten Torchancen. So konnten auch sie 2 Treffer erzielen. Danach wurde die Heimelf wieder etwas griffiger und so konnte man die Führung noch auf 9:2 ausbauen.

## **FC BoBo vs. B-Jugend (Ergebnis 1:4)**

Die B-Junioren holten im Auswaertsspiel beim FC BoBo mit 4:1 ebenfalls die drei Punkte.



## Bierprobe zum 50-jährigen Gründungsfest

Vergangenen Freitag machte sich der Sportverein Johannesbrunn e.V. mit dem Bus auf nach Hohenthann zur Schlossbrauerei zur Brauereibesichtigung und anschließender Verköstigung. Nach dem Empfang in der neuen Bierwelt wurde allen Mitgliedern die Brauerei gezeigt. Anschließend wurde man im Brauereigasthof empfangen. Hier gab es für alle ein Bradl und dazu das gute Hohenthanner Bier. Brauereichef Johannes Rauchenecker schaute auch noch Vorbei, um dem Sportverein ein gelungenes Gründungsfest vom 19. – 21. Juni zu wünschen.





Vereinbaren  
Sie jetzt Ihren  
Beratungstermin in  
unserer Ausstellung  
oder bei Ihnen zu  
Hause!



# DENK

## Rolladentechnik

- **Rollladen**
- **Sonnenschutz**
- **Markisen**
- **Insektenschutz**
- Beratung vor Ort
- Große Ausstellung
- Zuverlässige Montage

DENK Rolladentechnik GmbH  
Dirnaich 7, 84140 Gangkofen  
Telefon 08722-9688-0  
E-Mail: [info@denk-rolladen.de](mailto:info@denk-rolladen.de)  
[www.denk-rolladen.de](http://www.denk-rolladen.de)

**Vertrauen in Qualität ...durch 40 Jahre Erfahrung**

BAUFIRMA

# WIMMER

HASAM 3  
84155 BODENKIRCHEN  
TEL. 08741 / 949 90 71

BAUPLANUNG  
ROHBAU  
SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

[WWW.BAUFIRMA-WIMMER.DE](http://WWW.BAUFIRMA-WIMMER.DE)

Gangkofener Str. 1  
84155 Binabiburg

Tel.: 08741/ 6500  
Fax: 08741/ 8952

## Landtechnik GEIER

### Serviceleistungen:

- Kundendienst
- modernste Laptopdiagnose
- Klimaanlage Service
- Motorprüfstand
- Reifenservice
- Spurvermessung mit Laserspurnessgerät
- Hauseigener TÜV
- Breites Sortiment an Ersatzteilen
- Ersatzteilverorgung auch für Fremdfabrikate



[www.landtechnik-geier.de](http://www.landtechnik-geier.de)

[info@landtechnik-geier.de](mailto:info@landtechnik-geier.de)

## Zweirad Geier



[www.zweirad-geier.de](http://www.zweirad-geier.de)

Gangkofener Str. 1  
84155 Binabiburg

Tel.: 08741/ 65 00  
Fax: 08741/ 89 52



**CUBE**  
STORE

MASSING

**RAD'L  
HÜTTNER**  
SINCE 1982



# RAD'LSPASS PUR - KOMMEN SIE VORBEI

DAS RAD'L HÜTTNER TEAM FREUT SICH AUF IHREN BESUCH

- Erstklassige Marken-(E)bikes
- Zubehör & Funktionsbekleidung
- Intensive Fachberatung vom Profi
- Ergonomieberatung uvm.



Radl Hüttner GmbH & Co. KG | Im Moos 24 | 84323 Massing | Tel. 0 87 24 / 87 91 | [www.radl-huettner.de](http://www.radl-huettner.de)

# Lorenz Fuchs

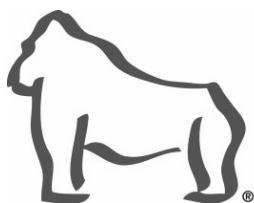
Versicherungsmakler

Johannesbrunn

Lohgartenweg 2

84175 Schalkham

fuchs-lorenz@t-online.de



# OSTERMAIER

*Ihre Auto-Familie*

HAARE · KOSMETIK · WELLNESS

HAARSTUDIO

ALEXANDRA

LA BIOTHETIQUE®  
PARIS

Bäckerei  
**Sax**

...reinbeißen  
und genießen!

Filialen:

Hölsbrunn 26 84140 Gangkofen

Marktplatz 9 84140 Gangkofen

Tel. 08722/1463

## Wolfgang Kiendl

Forst- u. Gartengeräte

BERATUNG • VERKAUF • SERVICE



VIKING



Wolfgang Kiendl  
Forst- u. Gartengeräte

84155 Binabiburg  
Pfistersham 7

STIHL  
PROFI-SERVICE

Tel.: 08741-94 98 16  
Fax: 08741-94 98 17



## Autopflege Gaube e.K.

*Die Waschstraße mit dem besonderen Service*

- **SoftTec Autowaschstraße**
- **Fahrzeugaufbereitung**
- **SB Waschplätze**
- **SB Staubsauger**
- **SB Fußmatten - Wäscher**

seit  
**1990**



Inhaber: Jörg Vater - Baumgartenstraße 5 - 84137 Vilsbiburg - Telefon 08741 6709

# **SG Berichte „Zwoate“**















## **SG JoBi II – TSV Massing Ergebnis 2:1 (1:1)**

Nach dem 2:1 Heimerfolg gegen den TSV Massing hat die Zweite sich auch rechnerisch den Klassenerhalt in der Kreisklasse gesichert und kann aktuell auf Platz 8 die restlichen Spiele bis zum Saisonende ohne Sorgen absolvieren. Bereits in der 5. Minute ging die SG2 durch L. Ortlieb in Führung, musste aber 5 Minuten vor der Pause den Ausgleich hinnehmen. In der zweiten Halbzeit netzte L. Ortlieb in der 58. Minute zum zweitenmal ein und brachte die SG wieder mit 2:1 in Führung. Diese hatte dann auch bis zum Schlusspfiff Bestand und brachte der SG2 die drei Heimpunkte.

## **SpVgg Haberskirchen – SG JoBi Ergebnis 5:1 (1:0)**

Eigentlich hätte die SG2 ja die Möglichkeit gehabt, beim Spiel in Haberskirchen den Tabellennachbarn durch einen Sieg zu überholen. Daraus wurde aber leider nichts, stattdessen geriet man mit 1:5 ziemlich unter die Raeder, liegt aber weiterhin auf Platz 8. Den Ehrentreffer zum 1:5 schoss für die SG Max Koeck kurz vor Schluss der Partie.

# Tabelle „Dritte“

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 Jurbach II	24	19-4-1	95:18	77	61
2.	 Johannesbr. III	24	16-2-6	67:43	24	50
3.	 Schönaue II	24	16-1-7	50:26	24	49
4.	 Arnstorf II	24	15-3-6	71:19	52	48
5.	 SG Domach III	24	13-5-6	67:37	30	44
6.	 Oberdiefurt II	24	13-1-10	44:39	5	40
7.	 SG Trittem II	24	10-4-10	46:46	0	34
8.	 Altenkirchen II	24	10-2-12	46:52	-6	32
9.	 Mälgersdorf II	24	9-4-11	42:43	-1	31
10.	 Reisbach II	24	8-3-13	34:45	-11	27
11.	 Haberskirch II	24	9-0-15	29:51	-22	27
12.	 Amsham II	24	8-1-15	34:77	-43	25
13.	 Massing II	24	4-2-18	32:81	-49	14
14.	 SG Johanniskirc II	24	2-0-22	16:96	-80	6



# Bosch Car Service LUGINGER



Informieren Sie sich auf unserer Homepage über die Möglichkeiten für Ihr Fahrzeug

Unter [www.turboperformance.de](http://www.turboperformance.de) finden Sie unsere unterschiedlichen und vom Altstand / Fahrzeugtypen

Außerdem stehen Ihnen Einbaugeräte für Ihre eigene Werkstatt, egal ob nach zentraler Instandhaltung oder Einbaugeräte auf der Werkstatt.

TurboPerformance  
Sonderanfertigung



**CHIPTUNING**  
Leistungsoptimierung  
für höchste Ansprüche

*Das Klappt nur mit einem Spezialist  
wie sind die Autos?*

**30 Tage**  
Goldene  
Garantie  
**0%**  
Finanzierung



**TurboPerformance**  
Sonderanfertigung

Bosch Car Service Luginger  
Friedrichshausener Straße 48  
84107 Vilsbiburg  
Tel.: 08741067056  
Fax: 08741067056  
E-Mail: [bsc-luginger@t-online.de](mailto:bsc-luginger@t-online.de)

[www.mehrmarkencenter-vib.de](http://www.mehrmarkencenter-vib.de)



Textildruck



Offset- u. Digitaldruck



Werbeartikel



Kfz-Beschriftung uvm.

## Höschl Druck und Werbetechnik

Kaiserfeld 12 • 84175 Gerzen

☎ 08744 966822 • 🌐 [www.hoeschl-druck.de](http://www.hoeschl-druck.de)

📱 hoeschl • ✉ [info@hoeschl-druck.de](mailto:info@hoeschl-druck.de)



**IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER  
- SEIT MEHR ALS 50 JAHREN -**

- Getränke-Abholmarkt
- Getränke-Partyservice
- Getränke-Lieferservice
- Partner der Gastronomie

**FÜR DEN TÄGLICHEN BEDARF ODER IHR FEST!**



**GETRÄNKE MAIER VILSBIBURG**

Inhaber: Christian Beck

Bergstraße 19 · Tel. 0 87 41 / 45 89 · Fax 23 80

E-Mail: [GetraenkeMaierVilsbiburg@t-online.de](mailto:GetraenkeMaierVilsbiburg@t-online.de)



- Wege- und Terrassenbau, Einfahrten
- Naturstein- sowie Industripflasterungen
- Naturstein- und Sichtschutzmauern
- Planung und Gestaltung von Gärten

Wir beraten Sie gerne bei der individuellen Gestaltung und bei der richtigen Materialauswahl!

Meisterbetrieb  
Gewerbestraße 1  
84546 Egglkofen

Telefon 0 86 39 / 16 11  
[www.enzbrunner-pflasterbau.de](http://www.enzbrunner-pflasterbau.de)  
[info@enzbrunner-pflasterbau.de](mailto:info@enzbrunner-pflasterbau.de)

- Wege- und Terrassenbau, Einfahrten



Seit 1975 Qualität und Zuverlässigkeit

**Helmut Weber**  
Geschäftsführer

Gobener Straße 19  
84137 Vilsbiburg  
Telefon: 0 87 41 / 74 35  
Telefax: 0 87 41 / 63 52  
Internet: [www.Verputz-Weber.de](http://www.Verputz-Weber.de)

# Herzlichen Glückwunsch zum 85. Geburtstag, lieber Hans!



Lieber Hans, wir danken Dir für Deine jahrelange Unterstützung, Deine Verbundenheit und Deine Begeisterung für unseren Verein.

Für das neue Lebensjahr wünschen wir Dir vor allem Gesundheit, Freude und noch viele schöne Stunden als Zuschauer.

Alles Gute zum 85. Geburtstag!

Deine SG Johannesbrunn/Binabiburg 🍷 ❤️

**SPONSOR OF THE DAY**  
**des 25. Spieltags**



**Vielen Dank!**

# MÖBEL-FRANZ

---



**MÖBEL · INNENAUSBAU · SCHREINEREI**

## **Meisterbetrieb Franz Mifka**

**Pelzgartenstr. 12 - 84175 Johannesbrunn**

**Telefon: 08744 / 91 94 11**

**Telefax: 08744 / 91 94 13**

**Mobil: 0171 / 731 41 08**

**E-Mail: [info@der-moebel-franz.de](mailto:info@der-moebel-franz.de)**

---

**[www.der-moebel-franz.de](http://www.der-moebel-franz.de)**



**Helmut Moser**  
**Kfz-Meister**  
Rothenwörth 6  
84155 Badenkirchen  
Mobil 0171 / 768 0174

- » Reparaturen von PKW und LKW
- » Kundendienst
- » Klimageservice
- » Teilehandel
- » Windschutzscheiben
- » Reifenservice



WOTTING 12 • 84494 LOHKIRCHEN  
TEL. 086 37 / 235  
KFZ-SPORRER@GMX.DE



Schußreit 61, 84137 Vilsbiburg, Tel.: 08741 92033



- Dachstühle
- Holzhäuser
- Dachsanierung  
(Dachumdeckung, Wärmedämmung)
- Haustuning  
(Dachgauben, Pergolen, Zerchgiebel)
- Hallenbau

[www.kaltenecker-holzbau.de](http://www.kaltenecker-holzbau.de) · e-mail: [info@kaltenecker-holzbau.de](mailto:info@kaltenecker-holzbau.de)

Kirchstetten 101 84137 Vilsbiburg  
Tel. (08745) 840 Fax (08745) 91140

## Martin Meindl

Energieberater (HWK)

☎ 08744 / 9675611

☎ 08744 / 9675612

☎ 0171 / 9337133

✉ [info@energie-meindl.de](mailto:info@energie-meindl.de)

🌐 [www.energie-meindl.de](http://www.energie-meindl.de)



**Energiesparen und Zuschüsse sichern**



# **Kachelofenbau Wittmann**

## **Meisterbetrieb**

Angermannfeld 3

84155 Bodenkirchen / Binabiburg

Tel. 08741 / 3495 Fax. 08741 / 2668

Mobil 0171 / 1981887

[kachelofenbau.wittmann@t-online.de](mailto:kachelofenbau.wittmann@t-online.de)

[www.kachelofenbau-wittmann.de](http://www.kachelofenbau-wittmann.de)

# Vielen Dank an den Sponsor of the Day des letzten Spieltages!



Vielen Dank!

# Impressum

Herausgeber ist die SG Johannesbrunn/Binabiburg

Verantwortlich für Text & Bild:

Johannes Bauer

Thomas Grötzinger

Felix Wimmer

Julian Unterreithmeier

Sebastian Thum

Trainer Jugend & Senioren

**Die Fußballabteilung der SG JoBi bedankt sich bei allen Inserenten der Stadionzeitung recht herzlich. Wir bitten alle Vereinsmitglieder die Inserenten bei Ihren Einkäufen zu berücksichtigen!**

Homepage: [www.sg-johannesbrunn-binabiburg.de](http://www.sg-johannesbrunn-binabiburg.de)

Instagram: [sjohannesbrunnbinabiburg](https://www.instagram.com/sjohannesbrunnbinabiburg)

Facebook: [SG Johannesbrunn/ Binabiburg](https://www.facebook.com/SGJohannesbrunnBinabiburg)



# NATURZAUN

Naturbelassenes Kastanien- und  
Robinienholz für den Außenbereich



Naturzäune  
in vielen  
verschiedenen  
Ausführungen

Ruhdorfer Naturholz GmbH  
Klosterstr. 19  
D-84175 Johannesbrunn  
Tel. +49 8744 967842

[www.naturzaun.com](http://www.naturzaun.com)





BAYERISCH | MODERN | MIT HERZ & TRADITION

### WIRTSHAUS

**SAAL:** 80 - 250 Personen

**GASTSTUB'N:** 35 Personen

**OBACHT:** 35 Personen

**SONNENTERRASSE:** 100 Personen

**STADL:** 70 Personen

### HOTEL

15 Doppelzimmer

8 Einzelzimmer

### FEIERN

Hochzeiten

Firmenfeiern

Familienfeiern

Weihnachtsfeiern

& vieles mehr

### SPORT

Fitnessbereich

Cardio | Aerobic Kurse |

Sauna | Squash | Badminton



**Gasthaus Spirkelhof**

**Rothenwörth 11 | 84155 Bodenkirchen**

**08722 960 90 | [www.spirklhof.de](http://www.spirklhof.de) | [info@spirklhof.de](mailto:info@spirklhof.de)**

**follow us on instagram & Facebook: [@spirklhof](https://www.instagram.com/spirklhof)**